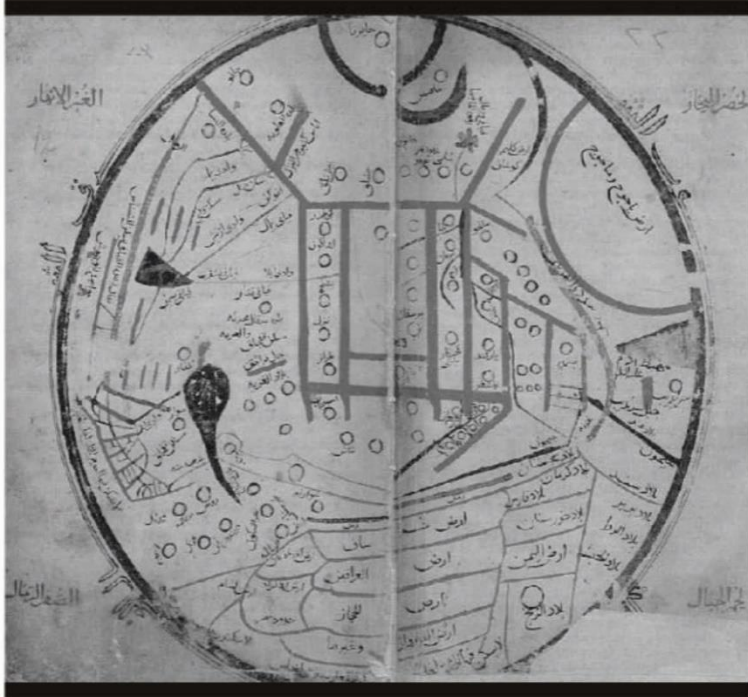




HACETTEPE ÜNİVERSİTESİ
TÜRKİYAT ARAŞTIRMALARI ENSTİTÜSÜ

ISSN: 2822-695X

Hacettepe Üniversitesi
YABANCI DİL OLARAK
TÜRKÇE ARAŞTIRMALARI
DERGİSİ



SAYI 8 KIŞ 2024

Hacettepe Üniversitesi Yabancı Dil Olarak Türkçe Araştırmaları Dergisi (HÜYDOTAD)
Kurucusu/Founder: Yunus KOÇ

Hacettepe Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü adına
Sahibi ve Sorumlu Yazı İşleri Müdürü/Owner and Managing Editor: Yunus KOÇ

Editörler/Editor in Chief
Nazmiye TOPÇU TECELLİ, Meltem EKTİ

İngilizce Editör/ Editor in English
Evgenia KERMELİ ÜNAL

Hacettepe Üniversitesi Yabancı Dil Olarak Türkçe Araştırmaları Dergisi (HÜYDOTAD)
ISSN: 2822-695X

Hacettepe Üniversitesi Yabancı Dil Olarak Türkçe Araştırmaları Dergisi, Hacettepe Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü himayesinde yılda bir kez (Kış) yayımlanan **hakemli, kurumsal** ve **sürelî** bir dergidir.

Hacettepe Üniversitesi Yabancı Dil Olarak Türkçe Araştırmaları Dergisi'nde yayımlanan yazılarda ifade edilen görüşlerin sorumluluğu yazarlarına aittir. Yazılar, iki alan uzmanının yayımlanabilir onayından sonra Yayın Kurulunun son kararı ile yayımlanır. Gönderilen yazılar yayımlansın veya yayımlanmasın iade edilmez.

Kapak Tasarımı/Cover Design
Yunus KOÇ

Teknik Editör/Technical Editor
Çiğdem KARACAOĞLAN

Türkçe Redaksiyon/Turkish Redaction
Nilay ALTUNAY

Yönetim Merkezi/Management Center
Hacettepe Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, 06532 Beytepe / ANKARA
Tel/Phone: +90 (312) 297 71 82 - 297 67 71 / Belgeç: +90 (312) 297 71 71
E-posta/E-mail: huydotad@hacettepe.edu.tr / huydotad@gmail.com
Genel Ağ Adresi/Website: <https://huydotad.hacettepe.edu.tr/>
Dergipark: <https://dergipark.org.tr/tr/pub/huydotad>

Yayınevi/Publisher
Hacettepe Üniversitesi Yayınları 06100, Sıhhiye / ANKARA

Yayın Tarihi/Date of Publication
27.02.2024

Yayın Kurulu / Editorial Board

Prof.Dr. Fatma AÇIK	Gazi Üniversitesi, Gazi Eğitim Fakültesi, Türkçe Eğitimi Bölümü
Prof.Dr. Sema ASLAN DEMİR	Hacettepe Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Çağdaş Türk Lehçeleri ve Edebiyatları Bölümü
Prof.Dr. Mustafa DURMUŞ	Hacettepe Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü
Prof.Dr. Ayten GENÇ	Hacettepe Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi Bölümü, Alman Dili Eğitimi Anabilim Dalı
Prof.Dr. Bülent GÜL	Eskişehir Osmangazi Üniversitesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
Prof.Dr. Arif SARIÇOBAN	Selçuk Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, İngiliz Dili ve Edebiyatı Bölümü
Prof.Dr. Dursun ZENGİN	Ankara Üniversitesi, Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Alman Dili ve Edebiyatı Bölümü
Dr.Öğr.Üyesi Mikail CENGİZ	Hacettepe Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü
Arş.Gör. İsa KOYUNCU	Hacettepe Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü

Danışma Kurulu / Advisory Board

- Prof.Dr. Asuman ABDO SHABAN (Marmara Ü.)
Prof.Dr. Tahsin AKTAŞ (Nevşehir Ü.)
Prof.Dr. Hayati AKYOL (Gazi Ü.)
Prof.Dr. Cengiz ALYILMAZ (Atatürk Ü.)
Prof.Dr. Canan ASLAN (Ankara Ü.)
Prof.Dr. Sema ASLAN DEMİR (Hacettepe Ü.)
Prof.Dr. Cem BALÇIKANLI (Gazi Ü.)
Prof.Dr. Mehmet BAŞTÜRK (Balıkesir Ü.)
Prof.Dr. Yasemin BAYYURT (Boğaziçi Ü.)
Prof.Dr. Ahmet BENZER (Marmara Ü.)
Prof.Dr. Latif BEYRELİ (Marmara Ü.)
Prof.Dr. Muhsine BÖREKÇİ (Atatürk Ü.)
Prof.Dr. Abdülvahit ÇAKIR (Gazi Ü.)
Prof.Dr. Hakan DEDEOĞLU (Hacettepe Ü.)
Prof.Dr. Nurettin DEMİR (Hacettepe Ü.)
Prof.Dr. Mehmet DEMİREZEN (Hacettepe Ü.)
Prof.Dr. Murat DEMİRKAN (Marmara Ü.)
Prof.Dr. Selahattin DİLİDÜZGÜN (İstanbul Ü.)
Prof.Dr. Şükran DİLİDÜZGÜN (İstanbul Ü.)
Prof.Dr. Oğuzhan DURMUŞ (Ankara Sosyal Bilimler Ü.)
Prof.Dr. V. Doğan GÜNAY (Dokuz Eylül Ü.)
Prof.Dr. Ayşe GÜREL (Boğaziçi Ü.)
Prof.Dr. Çiler HATİPOĞLU (Orta Doğu Teknik Ü.)
Prof.Dr. Belma HAZNEDAR (Boğaziçi Ü.)
Prof.Dr. Halit KARATAY (Abant İzzet Baysal Ü.)
Prof.Dr. Hasan KAVRUK (İnönü Ü.)
Prof.Dr. Caner KERİMOĞLU (Dokuz Eylül Ü.)
Prof.Dr. Zeynel KIRAN (Hacettepe Ü.)
Prof.Dr. H. Ahmet KIRKKILIÇ (Atatürk Ü.)
Prof.Dr. Yunus KOÇ (Hacettepe Ü.)
Prof.Dr. Dinçay KÖKSAL (Çanakkale 18 Mart Ü.)
Prof.Dr. Mustafa KURT (Gazi Ü.)
Prof.Dr. Salim KÜÇÜK (Ordu Ü.)
Prof.Dr. Osman MERT (Atatürk Ü.)
Prof.Dr. Muammer NURLU (Gazi Ü.)
Prof.Dr. İsa ÖZKAN (Ankara H.B.V. Ü.)
Prof.Dr. Senem ÖZKUL (Augsburg Ü.)
Prof.Dr. Kemal Sinan ÖZMEN (Gazi Ü.)
Prof.Dr. Sumru ÖZSOY (Boğaziçi Ü.)
Prof.Dr. Arif SARIÇOBAN (Hacettepe Ü.)
Prof.Dr. Sedat SEVER (Ankara Ü.)
Prof.Dr. Kemal SILAY (Indiana Ü.)
Prof.Dr. Eser ERGUVANLI TAYLAN (Boğaziçi Ü.)
Prof.Dr. Fahri TEMİZYÜREK (Gazi Ü.)
Prof.Dr. Nezir TEMUR (Gazi Ü.)
Prof.Dr. Şevket TOKER (Ege Ü.)
Prof.Dr. Fahri UNAN (Manas Ü.)
Prof.Dr. Derya YAYLI (Pamukkale Ü.)
Prof.Dr. Nermin YAZICI (Hacettepe Ü.)
Prof.Dr. Emine YILMAZ (Hacettepe Ü.)
Prof.Dr. Sefa YÜCE (Gazi Ü.)
Doç.Dr. Didar AKAR (Boğaziçi Ü.)
Doç.Dr. Soner AKŞEHİRLİ (Ege Ü.)
Doç.Dr. Gülbahar H. BECKETT (Cincinnati Ü.)
Doç.Dr. Gülnaz ÇETİNKAYA (Hacettepe Ü.)
Doç.Dr. Binnur ERDAĞI DOĞUER (Hacettepe Ü.)
Doç.Dr. İbrahim GÜLTEKİN (Kırıkkale Ü.)
Doç.Dr. Canan KARABABA (Ankara Ü.)
Doç.Dr. Filiz METE (Hacettepe Ü.)
Doç.Dr. Eyüp SALLABAŞ (Yıldız Teknik Ü.)
Doç.Dr. Marie H. SAUNER-LEROY (Aix-en-Provence Ü.)
Doç.Dr. Nazmiye TOPÇU TECELLİ (Hacettepe Ü.)
Dr.Öğr.Üyesi İbrahim AKIŞ (İstanbul Ü.)
Dr.Öğr.Üyesi Sibel ARIOĞUL (Indiana Ü.)
Dr.Öğr.Üyesi İbrahim ATABEY (Ankara H.B.V. Ü.)
Dr.Öğr.Üyesi Erol BARIN (Gazi Ü.)
Dr.Öğr.Üyesi Mikail CENGİZ (Hacettepe Ü.)
Dr.Öğr.Üyesi Gülşah KIRAN ELKOCA (Aydın Ü.)
Dr.Öğr.Gör. Eser KOCAMAN GÜRATA (Hacettepe Ü.)
Dr. Ayşe KILIÇ CENGİZ (Berlin Bilimler Akademisi)
Arş.Gör. Emre ÇETİNKAYA (Hacettepe Ü.)

Yabancı Dil Olarak Türkçe Araştırmaları Dergisi (HÜYDOTAD)

Yıl/Year: 10, Sayı/Issue: 8, Kış/Winter 2024

İÇİNDEKİLER / CONTENTS

ARAŞTIRMA MAKALELERİ / RESEARCH ARTICLES

Arif Akbaş

İbrahim İshakoviç Halfin'in Ruslara Yabancı Dil Olarak Tatar Türkçesi Öğretimindeki Rolü
The Role of İbrahim İshakovich Khalfin in Teaching Tatar Turkish as a Foreign Language
to Russians.....7

Ümran Atasoy

Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretiminde Masal Kullanımı: *Alicengiz Oyunu*
Fairy Tale in Teaching Turkish as a Foreign Language: *Alicengiz Shenaginans*..... 27

İsa Koyuncu, Mustafa Durmuş, Gökhan Nebioğlu

İkinci/Yabancı Dil Olarak Türkçe Ders Kitaplarında Kültürel İçeriklerin Sunumu
Presentating Cultural Content in Turkish as a Second/Foreign Coursebooks..... 47

Zuhal Olgun, Fatih Yılmaz

Yedi İklim Türkçe A1 ve A2 Seviye Ders Kitaplarında Dinleme Becerisinin Oranının
İncelenmesi
An Evaluation of the Ratio of Listening Skills in the Level A1 and A2 Books of
Yedi İklim Türkçe..... 83

Dilek Tıǧhoǧlu Kapıcı

Fransa'da Türkçe Öğretiminin Güncel Durumu Üzerine Bir Değerlendirme
An Evaluation of the Current Situation of Turkish Teaching in France93

YAYIN DEĞERLENDİRME / BOOK REVIEWS

Sultan Tuǧrul

Türk Soyullara Türkiye Türkçesi Öğretimi 117

Yayın İlkeleri..... 125

Editorial Principles 129

